

# FESTO



5709595  
2023-01-16

(DE) Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. Der beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union.

(EN) This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. The object of the declaration described is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation.

(BG) Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя. Предметът на описаната декларация отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация.

(CS) Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. Popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie.

(DA) Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar. Genstanden for erklæringen, som beskrevet, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning.

(EL) Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. Ο περιγραφόμενος στόχος της δήλωσης είναι σύμφωνος με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης.

(ES) La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. El objeto de la declaración descrita es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión.

(ET) Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel. Kirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega.

(FI) Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. Kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukais-tamislainsäädännön vaatimusten mukainen.

(FR) La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant. L'objet décrit de la déclaration est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

(HR) Za izdavanje ove izjave skladnosti odgovoran je isključivo proizvođač. Opisani predmet izjave u skladu je s mjerodavnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju.

(HU) Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki. Az ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak.

(IT) La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante. L'oggetto della dichiarazione descritto è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione.

(LT) Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe. Aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus.

(LV) Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību. Aprakstītais deklarācijas objekts atbilst attiecīgajam Savienības saskaņošanas tiesību aktam.

(NL) Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. Het beschreven voorwerp is in overeenstemming de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie.

(PL) Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta. Wymieniony przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego.

(PT) A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. O objeto da declaração descrito está em conformidade com a legislação aplicável de harmonização da União.

(RO) Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. Obiectul descris al declarației este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii.

(SK) Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na vlastnú zodpovednosť výrobcu. Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie.

(SL) Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec. Opisani predmet izjave je v skladu z ustreznimi zakonodajami Unije o harmonizaciji.

(SV) Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. Föremålet för försäkran överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen.

(TR) Bu Uygunluk Belgesi tamamen üreticinin sorumluluğunda. Belgede açıklanan obje, Birliğin ilgili uyum mevzuatına uygundur.

EU-Konformitätserklärung

EU Declaration of Conformity

ЕС Декларация за съответствие на

EU Prohlášení o shodě

EU-overensstemmelseserklæring

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Declaración UE de conformidad

ELI vastavusdeklaratsioon

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Déclaration UE de conformité

EU izjava o skladnosti

EU megfelelőségi nyilatkozat

Dichiarazione di conformità UE

ES atitikties deklaracija

ES atbilstības deklarācija

EU- Conformiteitsverklaring

Deklaracja zgodności UE

Declaração UE de conformidade

Declarație UE de conformitate

EU Vyhlásenie o zhode

Izjava EU o skladnosti

EU-försäkran om Överensstämmelse

CE Uygunluk Belgesi

**Festo SE & Co. KG**

Ruiter Strasse 82  
73734 Esslingen  
Germany  
www.festo.com

Stefan Maresch

Certification Mgmt. and  
Techn. Communic.

Dr. Oliver Ahrens

Business Unit Process Auto-  
mation

## Angle seat valve

### VZXa-a-b-c-d-e-f-g-h-i-j-k-l-m-n-V4

a = A / B  
b = -  
c = C / T / W  
d = S1 / S2 / S3 / S5 / S6 / S7 / S13 / S15  
e = 32 / 40 / 50 / 65 / 1 1/4" / 1 1/2" / 2" / 2 1/2"  
f = M2 / M3  
g = V13 / V14  
h = TP / T  
i = 4 / 6 / 8 / 10 / 16 / 25 / 4.4 / 4.8 / 5.6 / 5.8 / 6.2 / 6.8 / 7.5 / 9.3 / 12.2 / 13.5 / 15.5  
j = K / M  
k = 46 / 75 / 90  
l = 17 / 20 / 26  
m = - / D / S / PR  
n = -

## 2014/68/EU

EN 10204:2004  
EN 10213:2007+A1:2016  
EN 12266-1:2012  
EN 13480-2:2017  
EN 1349:2009  
EN 13789:2010  
EN 12516-2:2014

Category I, Module A  
Fluids in group 1